



本誌出張掲載

湯神

くんには

友達 がない

週刊
270円

心

4月18日

2013
4/24 19

日本の危機を
救え!!!

4月20日
土

名探偵

名探偵コナン
絶海の探偵

DETECTIVE CONAN

名探偵コナン 第50巻
ハードボイルドシリーズ
第2部

プライベート・アイ

リアル脱出ゲーム
×名探偵コナン
摩天楼からの脱出

3DSソフト
『マリオネット交響曲』

大プレゼント!!!

& グッズ
☆情報!!!!

劇場版
最新特報!!!!

この春、必見の
最新作
公開前から
話題沸騰!!!!

GOSHO KOYAMA
PRESENTS

1

名偵探 柯南

FILE854
偵探在酒吧中推理

從有限的提示中
推導出事實真相!!
名偵探的精髓!!



本漢化僅供學習交流試看之用，請支持正版，請勿用于任何商業用途！

米花學園漢化組感謝支持！

名探偵



系列第2話



修圖：SD 葉葉 鈴蘭 蕭蕭 小嚙 CZJ

嵌字：葉葉 鈴蘭 小嚙 蕭蕭 啞小Q

翻譯：koko 秀城夫君meko

校對：豬豬 飛花

上色：水怪 小評

圖源：不快樂流



FILE854

偵探在酒吧中推理

青山剛昌

從有限的提示中
推導出事實真相!!
名偵探的精髓!!

名探偵
コナン

コナンと平次の探偵コジビが組み
血の惨劇が広がる「吸血鬼の館の怪事件」に挑む!!

最新79巻 4月18日発売!!

リアル脱出ゲーム×名探偵コナン
「摩天楼からの脱出」

日本全国で開催!!
詳しいイベント情報は公式サイト
realgame.jp/conanでチェック!!

我是
毛利小五郎……

是一名偵探……

POOL BAR
プールパロット

受到痴迷于
我的女調酒師，
福井柚嬉小姐
的委托……

我來到了
她工作的
檯球酒吧……

不過看來
從心底
迷戀我的
並不是她……

而是案件……

連在休息場所都會遭遇案件，這就是名偵探的本質。

不進行
法醫解剖的話
是無法
確定的……

不過死因恐怕是
因神經毒素
而導致的
窒息死亡……

毒、
毒殺！

是的……
從頸部後方的
這個傷口
可以看出……

是在像錐子
一樣的突起物上
塗上毒
再刺進去的吧……

但是，
如果被那樣的東西
刺中的話
應該會大聲
喊叫的吧……

我想
是在睡眠中
死去的……
因為被害者
那時貌似是
爛醉如泥啊……

——話說怎麼
又是你！！

是的——
警部大人！

你不會
又是偶然
出現在
現場吧？

啊、
是的……

實際上
就是你說的
那個偶然……

是的……
偵探有保守
秘密的義務……

不論如何
都不能
將委托人的
事情外傳……

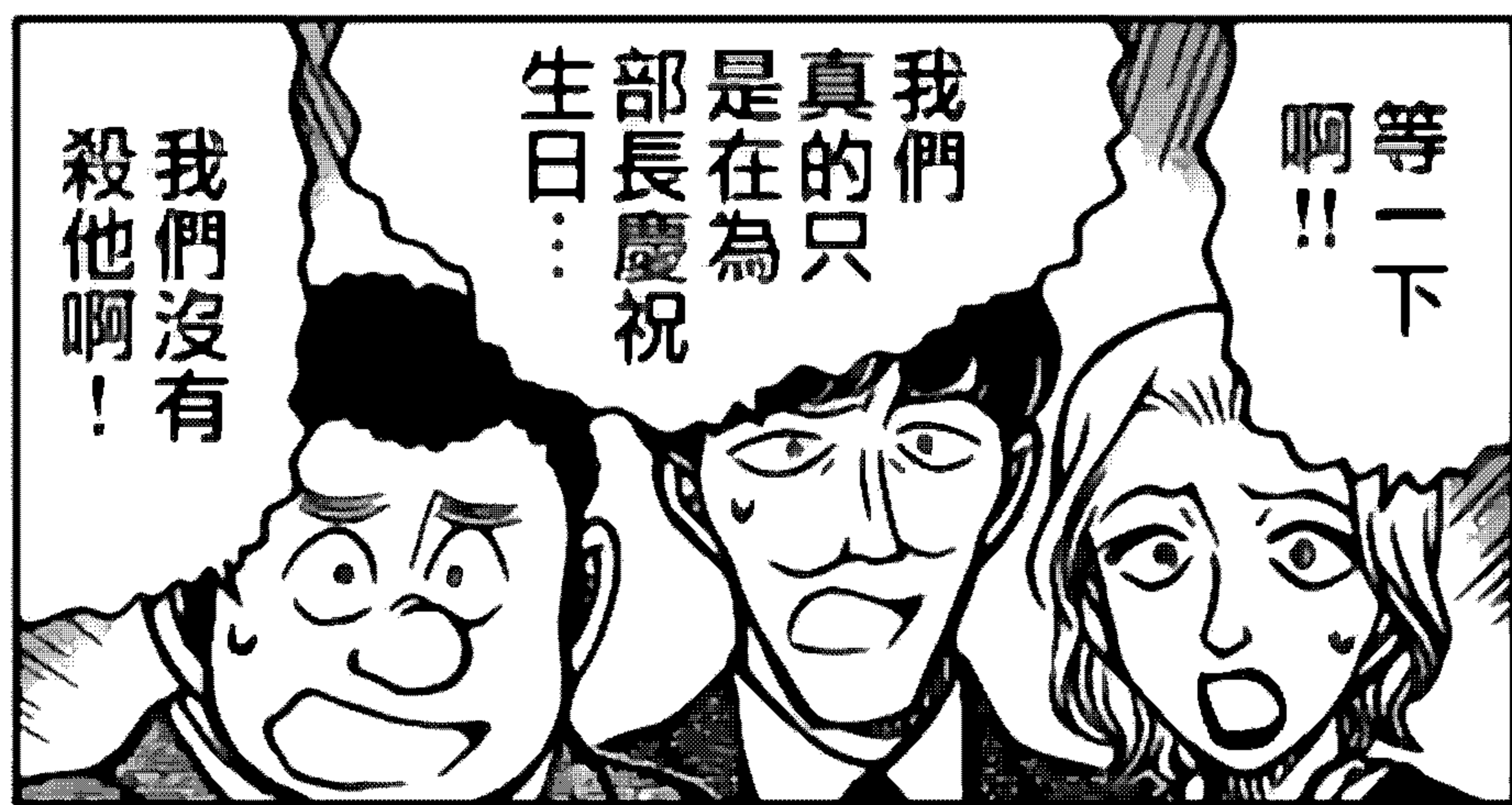
就算是不想
讓柚嬉小姐受到
不應有的懷疑
也必須要對
委托之事保持沉默……

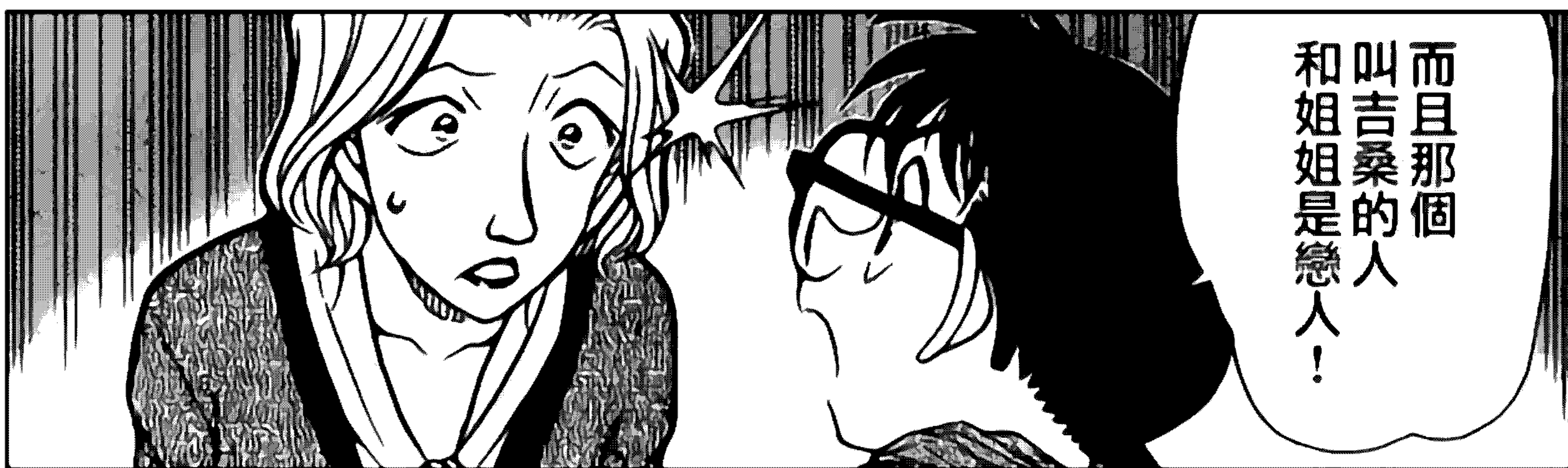
賭上偵探的
尊嚴……

前情提要

小五郎受到委托在酒吧內邊調查邊飲酒，此時柯南來催促其早些回家。而委托之事則是在酒吧內會聽到好像開香檳酒的聲音這一奇怪事件。小五郎十分在意在身後喝酒的公司職員完全沒有回家的意思。但是其中一人竟突然倒下！







6





這裏的飛鏢盤
是用于軟式飛鏢的，
然而他却要用收到的
硬式飛鏢來投擲！

有部長先生
這樣的客人真的
很夠噲哦？



吶，部長先生
真的和
那3個人
一起玩了嗎？

啊，
這樣啊！

柯南你
好幾次準備
要回家，所以
沒有看到呢！



3個人玩了
一會兒檯球
和飛鏢！

好像是
輸了以後就
和別人交換
上場！



那3個人
來制止他，
好不容易
才解決了！
之後，在部長先生
醒酒之前，那3人
就讓他趴在桌子上
休息！

那後來
怎麼樣了？



那在其中兩人
玩的時候！

剩下的1個人
就和喝醉的
部長先生單獨
呆在一起了吧？



也就是
說，
你們3人
都有機會
和部長
獨處！



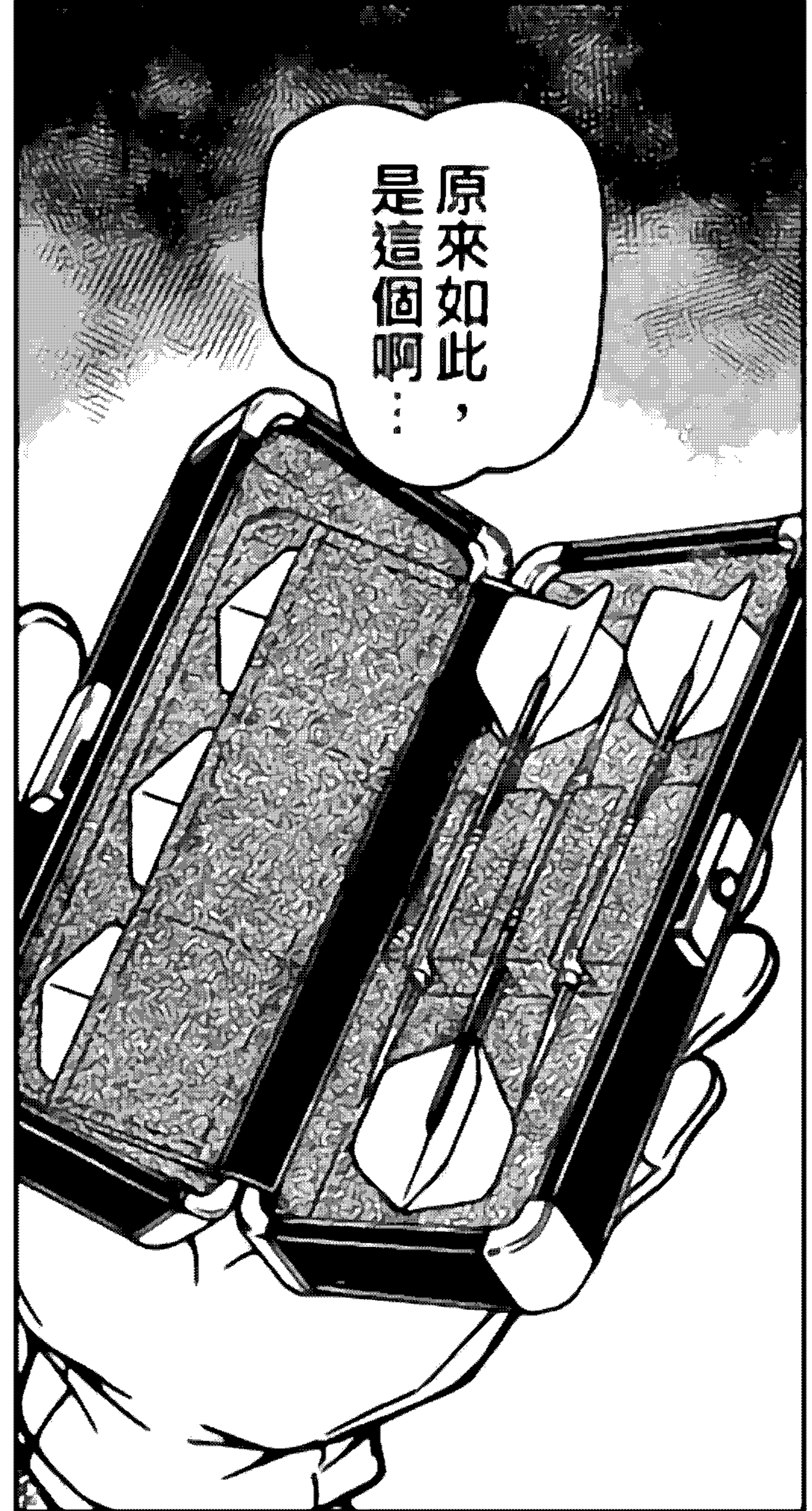
總之，請先
讓我們進行身體
檢查，並調查你們
的隨身物品！

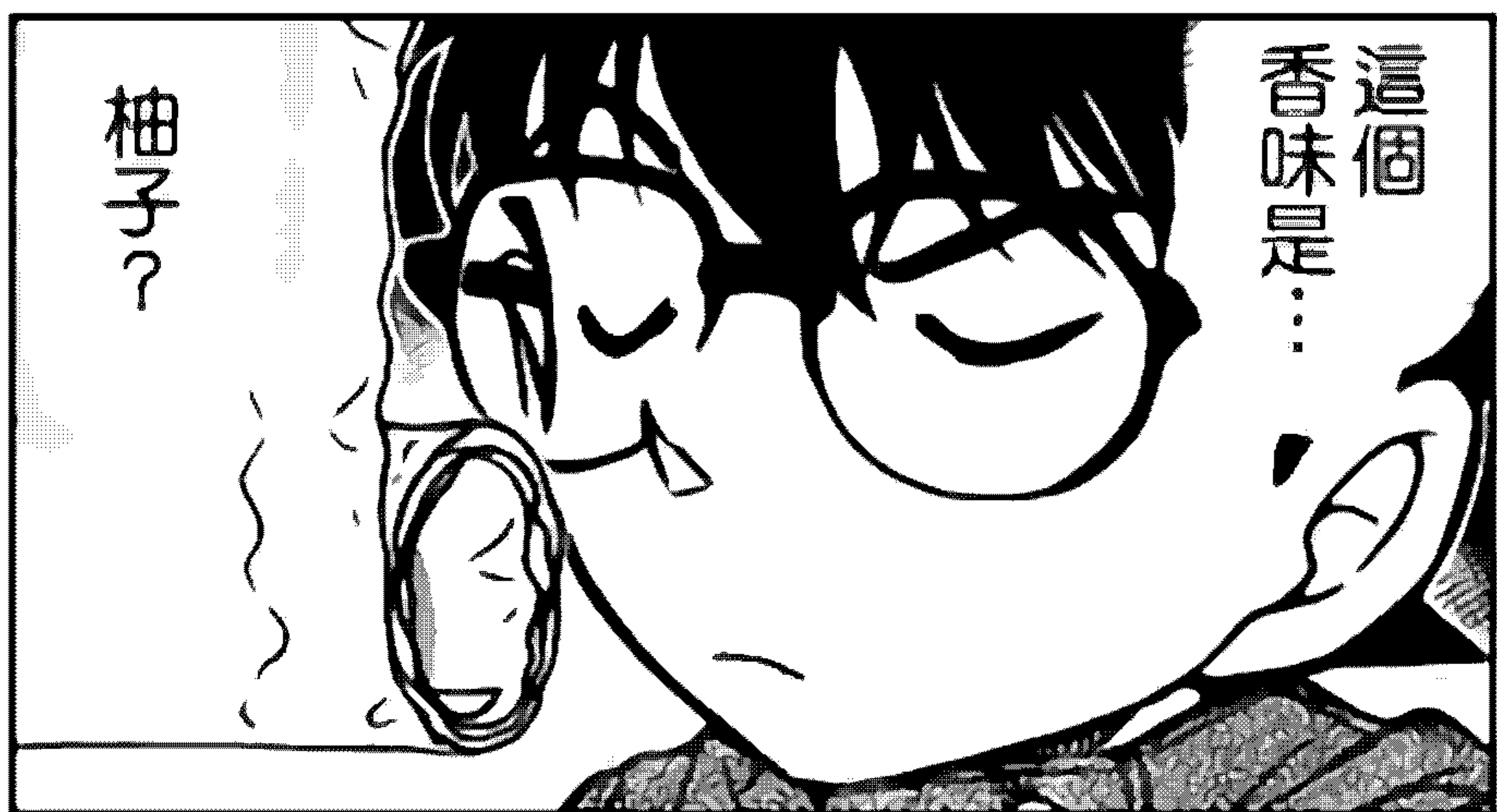
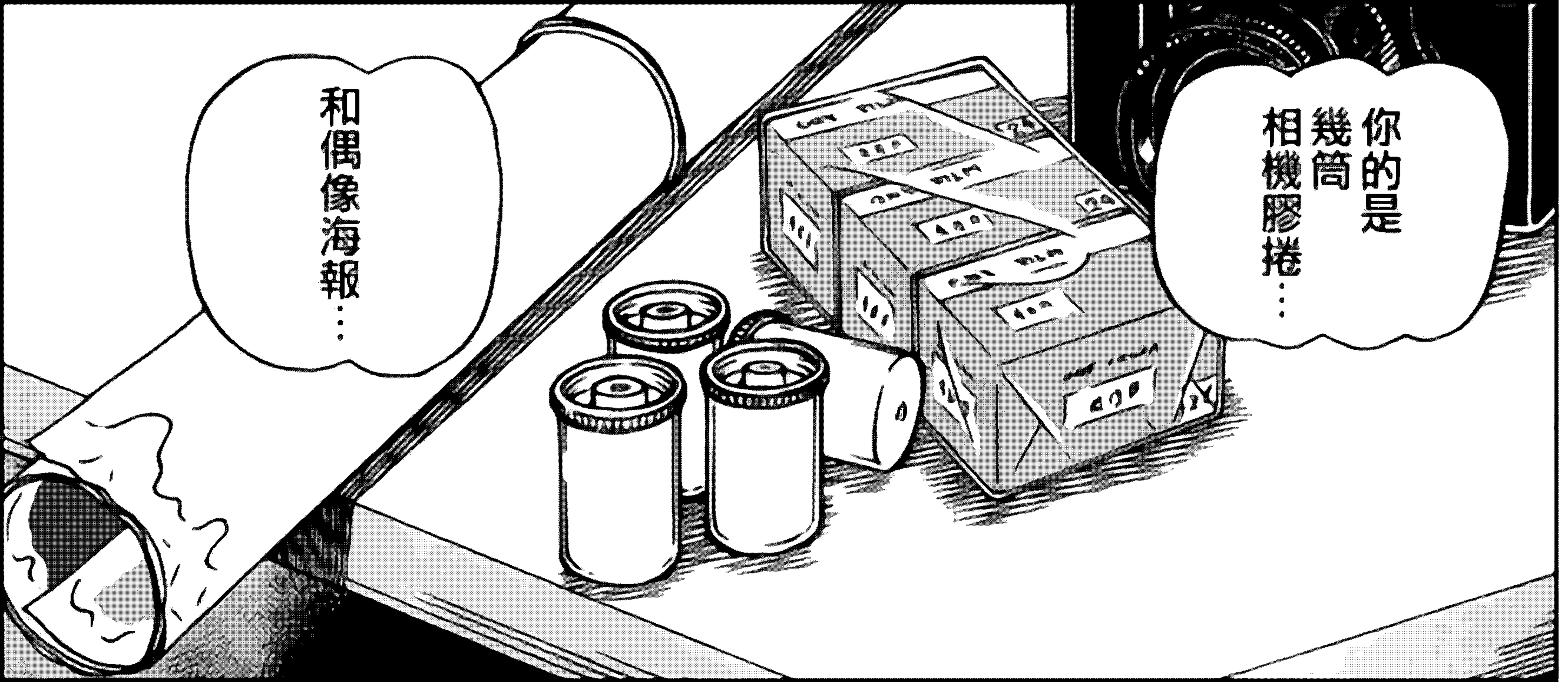
被害者
逼著你們買的
禮物也要檢查！



8









部長喜歡攝影嗎？

看上去拍了不少照片啊……



美女怎能濕身呢！

接著是冷笑話……

小暮君把香檳的塞子拔掉後被噴上的！

——還有，都弄濕了！

注：美女（ピジョ）与濕身（ピジョピジョ）同音



因為部長是個數碼白癡……

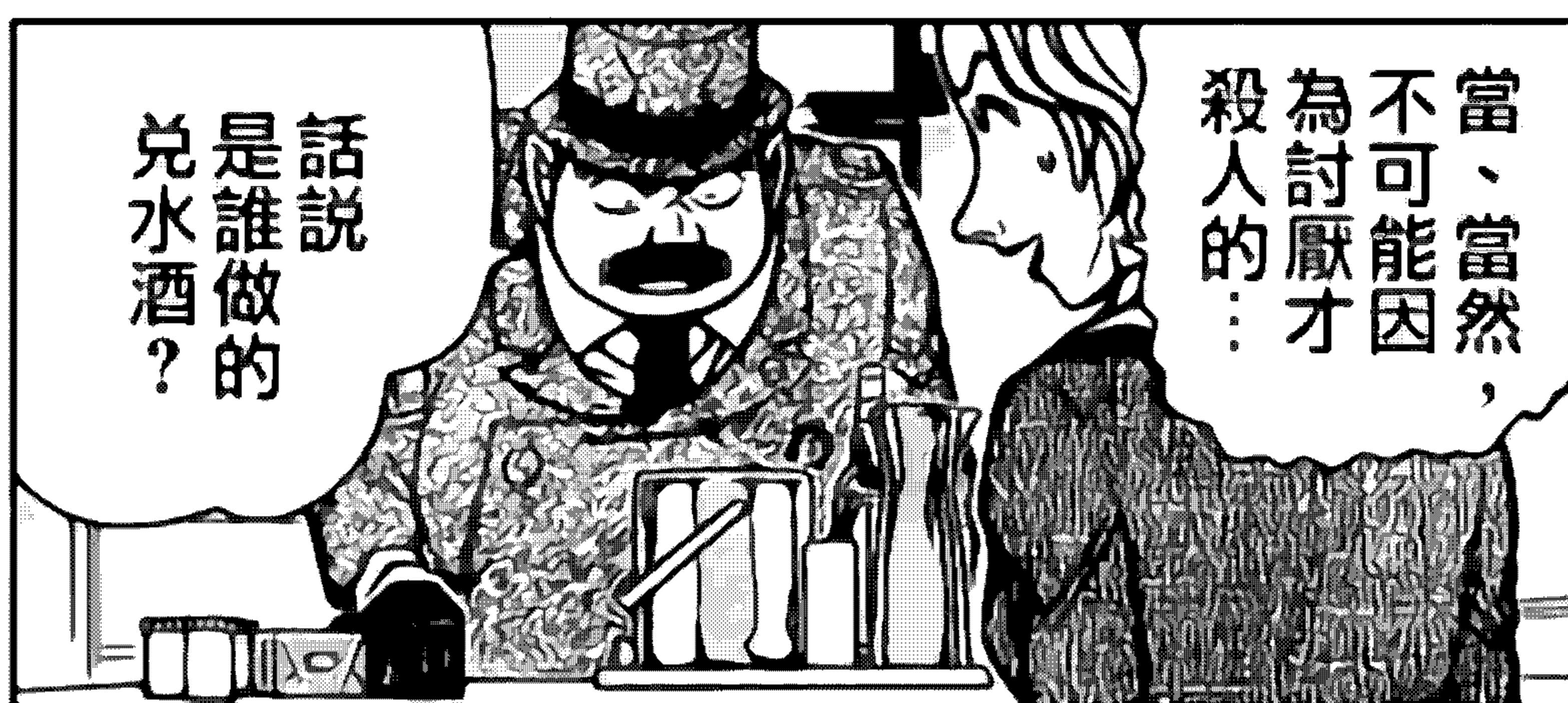
儘管如此，還是開了博客想要裝裝樣子……

之後不再讓我們挑選照片，就此結束真是幸中的萬幸……



是的：專門貼在部長博客上的照片！

話雖如此，但還是由我們挑選上傳的照片……



當、當然，不可能因為討厭才殺人的……

話說誰做的兌水酒？



冰鑿和飛鏢一樣是無刃尖銳物體……

與兇器的形狀非常接近……



基、基本上是我……

那我這個拿去調查了……









上面還有一個凸起的地方……

EPDH
四個字母……

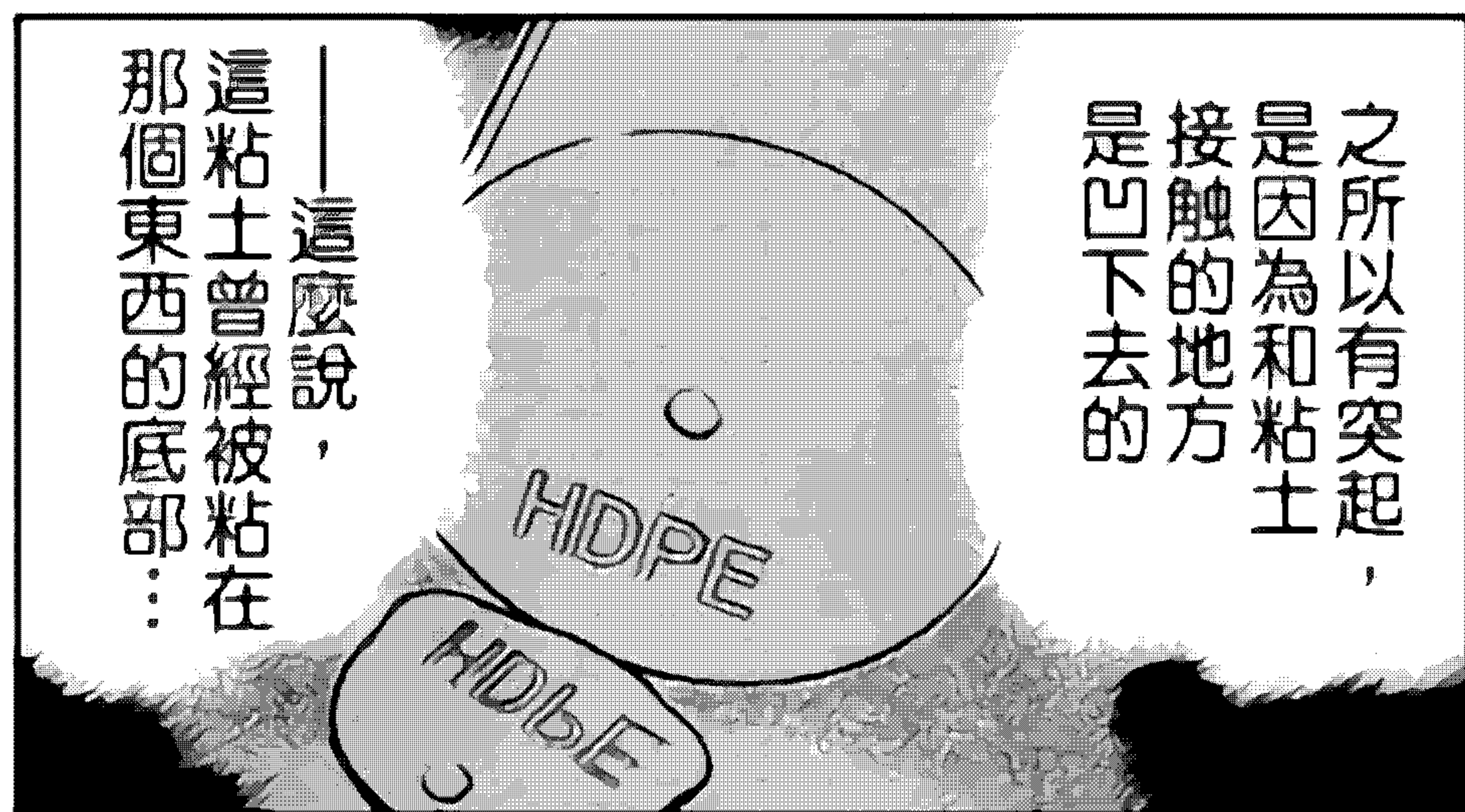


誒？

好像被加工過……

嗯？

背面寫著……



——這麼說，
這粘土曾經被粘在
那個東西的底部……

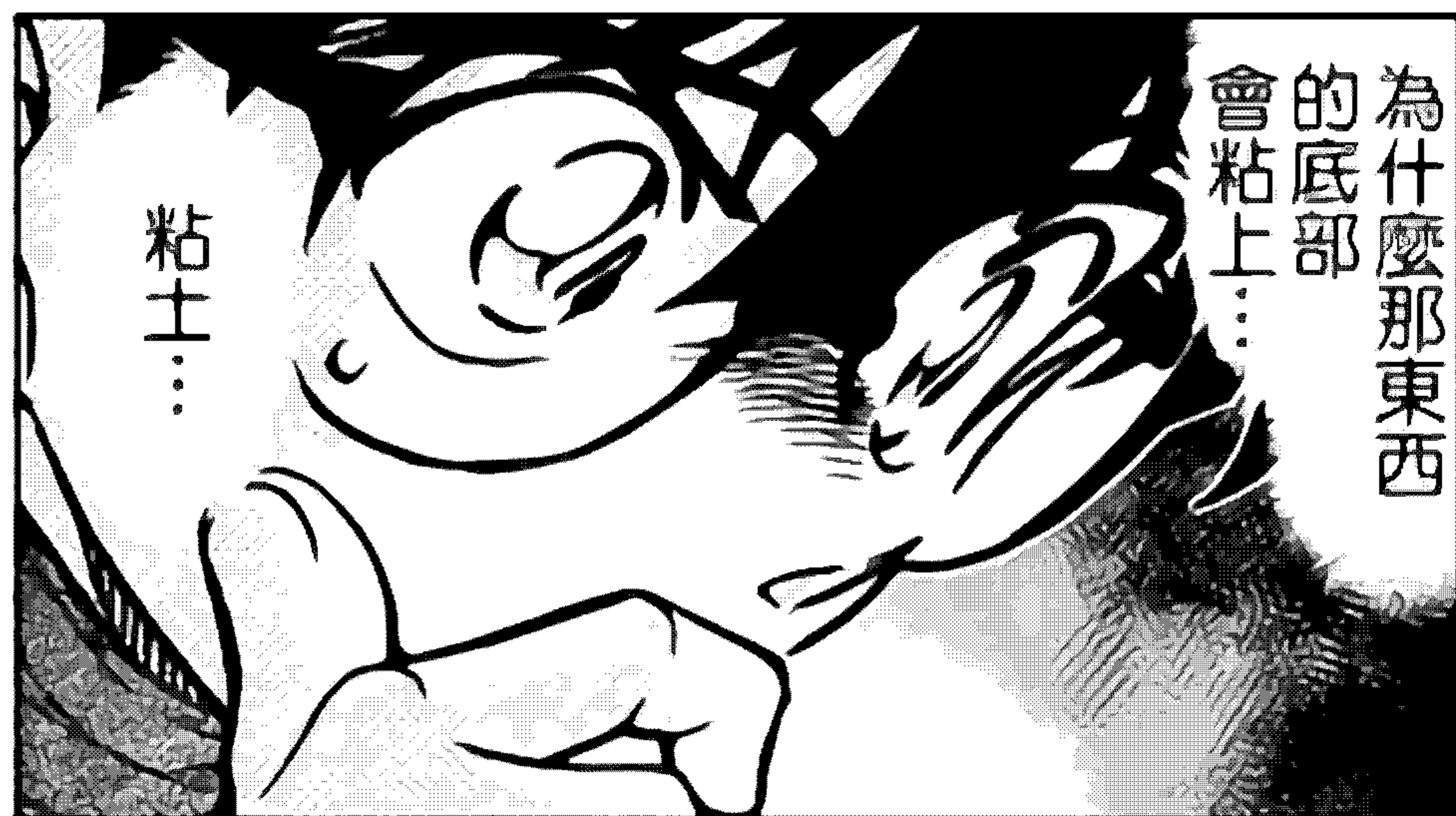
之所以有突起，
是因為和粘土
接觸的地方
是凹下去的



EPDH
是反過來印的，
那麼原來的字母
是HDPE……

高密度
聚乙烯……

合成樹脂嗎！！



為什麼那東西
的底部
會粘上……

粘土……



正一邊
哼著歌
一邊泡澡
呢……



啊啊……

現在
我本應
該下班了

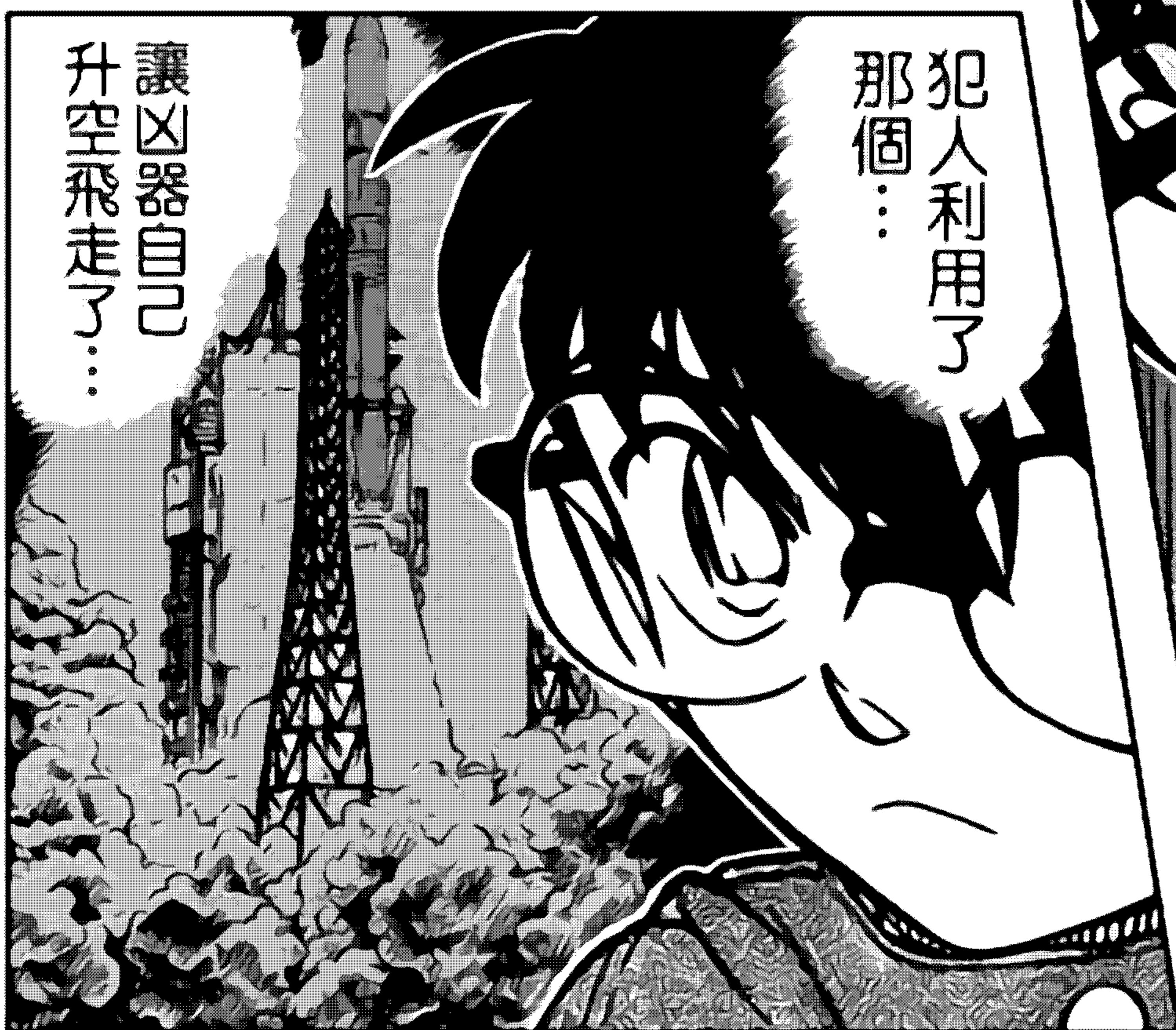


凶器並沒有
消失不見...



原來如此...

是這樣啊!!



犯人利用了
那個...

讓凶器自己
升空飛走了...

16



在大人們
的視野之外
的地方...

知曉真相的名偵探，視線前方是：

第20期未完待續



变色龙漫画

本站推荐20000部免费天天更新漫画APP变色龙漫画，
请在苹果商店中搜索下载“变色龙漫画”。
永久免费使用。

Android安卓APP请在这个网址中找到下载
<http://www.newmh.com>